

واکسن کزاز و دیفتری (Td)

سراپت میکنند و از طریق بینی و یا حلق وارد بدن میشود.

کزاز و دیفتری بیماریهای عمده ای هستند. عامل کزاز از طریق زخم و یا خراش پوست وارد بدن میشود. دیفتری از طریق شخص مبتلا به دیگران

عوارض کزاز: درد شدید عضلات	عوارض دیفتری: ایجاد یک پوشش زخمی داخل بینی، حلق و مجاری هوا
عوارض ممکنه: - آرواره ها را قفل کند و در نتیجه بیمار نتواند دهانش را باز کند و چیزی قورت بدهد. - مرگ	عوارض ممکنه: - ناراحتی های تنفسی - ناراحتی قلب (نارسایی قلب) - فلج - مرگ

اطلاعات در مورد واکسن

در هنگام واکسینه شدن لطفاً موارد زیر را در مورد کسی که واکسینه می شود به دکتر یا نرس تذکر دهید:

- آیا آن شخص قبلاً به Td و یا انواع دیگر واکسن کزاز و دیفتری (DTP، DTaP، و DT) حساسیت نشان داده است.
 - آن شخص هم اکنون هیچ گونه کسالت جزئی و یا جدی دارد.
 - آیا آن شخص حامله است.
- اگر در مورد هر کدام از مطالب فوق مطمئن نیستید لطفاً با دکتر و یا نرس مشورت کنید.

آیا واکسن Td هیچ گونه ریسکی همراه دارد؟

بعد از استفاده از هر دارو امکان بوجود آمدن مشکلات و عواقب جدی وجود دارد. همین طور شما باید آگاه باشید که با اینکه احتمال آن خیلی کم است ولی واکسینه شدن ممکنست باعث ایجاد عواقب جدی و حتی مرگ شود.

لطفاً توجه کنید که عواقب احتمالی بد بخاطر واکسینه شدن خیلی کمتر از عواقب مبتلا شدن به مرضی است که واکسن برای جلوگیری از آن استفاده میشود.

بطور کلی، به ندرت افرادی که توسط Td واکسینه میشوند عواقب سوء بعدی نشان میدهند.

مزایای واکسن

واکسینه کردن بهترین راه جلوگیری از کزاز و دیفتری است. واکسینه شدن باعث شده است که تعداد افرادی که به این بیماریها مبتلا میشوند خیلی کمتر از سابق باشد. واکسن های DTP (دیفتری، کزاز و سیاه سرفه) DTaP (دیفتری، کزاز و سیاه سرفه acellular) و DT (دیفتری و سیاه سرفه) باعث شده اند که اطفال به ندرت به این بیماریها مبتلا شوند. اگر استفاده از این واکسن ها متوقف شوند تعداد زیادی از اطفال به این امراض مبتلا خواهند شد.

وقت واکسینه شدن با Td ؟

Td برای افراد ۷ ساله به بالا است.

افرادی که قبلاً اقلأ سه دفعه برای دیفتری و کزاز واکسینه نشده اند (توسط واکسن های DTP، DTaP و یا DT) باید توسط Td واکسینه شوند. بعد از واکسینه شدن با Td هر ۱۰ سال باید واکسن Td تکرار شود.

همزمان با واکسینه شدن با Td شما می توانید بر علیه بیماریهای دیگر هم واکسینه شوید.



U.S. DEPARTMENT OF HEALTH & HUMAN SERVICES
Public Health Service
Centers for Disease Control
and Prevention

اشکالات جزئی

در صورت بروز عکس العمل شدید به واکسن:

- ❏ دکتر را خبر کنید و یا بیمار را فوراً به دکتر ببرید.
- ❏ جزئیات عارضه و تاریخ و زمان بروز آنرا دقیقاً یادداشت کنید.
- ❏ از دکتر و یا نرس بخواهید که فرم مربوط به «حوادث بد واکسن» (Vaccine Adverse Event Report) را پر کنند و یا به تلفن مجانی زیر تلفن کنید و موضوع را گزارش دهید:

1-800-822-7967 (مجانی)

مرکز دولتی برنامه پرداخت قرامت

در (National Vaccine Injury Compensation Program)

شرایط حوالت واکسینه شدن به بیمارانیکه تشخیص داده شوند که به علت واکسینه شدن آسیب دیده اند قرامت مالی پرداخت میکنند. برای اطلاعات بیشتر به تلفن مجانی زیر تلفن کنید:

1-800-338-2382 (مجانی)

اگر دوست دارید اطلاعات بیشتری در این موارد کسب کنید، دکتر و یا نرس می توانند به شما کمک کنند و اطلاعات لازم از قبیل ورقه ای که در قوطی واکسن است را به شما بدهند.

اشکالات زیر ممکنست در ظرف چند ساعت و یا حتی یکی دو روز بعد از واکسینه شدن پیش آیند و ممکنست بین ۱ تا ۲ روز ادامه پیدا کنند:

- درد خفیف، قرمزی و یا ورم در منطقه واکسینه شدن

این عوارض در افراد بالنی که غالباً از Td استفاده می کنند ممکنست شدیدتر باشند.

استامینوفن و یا آیبوپروفین (بدون آسپیرین) ممکنست برای کم کردن تب و درد استفاده شوند.

اشکالات عمده

اشکالات زیر به ندرت پیش می آیند:

- حساسیت (آلرژی) شدید
- درد شدید عضلات در بازو و یا بازوها. این عارضه ۲ روز تا ۴ هفته بعد از واکسینه شدن بروز می کند و ممکنست تا ماهها ادامه پیدا کند.

